

eTwinning -verkkotyökalu kansainvälistymisessä

Hanna-Mari Sipola
17.4.2024



Co-funded by
the European Union



FINNISH NATIONAL
AGENCY FOR EDUCATION

Yhteistyöprojektit

- **Esittely**
- **Mikä on eTwinning?**
- **Esimerkkejä työskentelytavoista**
- **Kumppaneiden etsiminen**
- **Twinspaceen käyttäminen**
- **Lisätietoja**



Mikä on eTwinning?

- Eurooppalaisten opettajien yhteisö ja kansainvälistymisen verkkotyökalu
- Yli miljoona rekisteröitynyttä käyttäjää
- Varhaiskasvatukseen, perusopetuksen ja toisen asteen opettajat ja henkilökunta, opettajankouluttajat ja opettajaksi opiskelevat
- Projektit tehdään verkossa, ei liikkuvuuksia
- Ilmainen, ei raportointivelvoitetta
- Tavoitteena lasten ja nuorten aktiivinen osallistuminen KV-toimintaan

Hanna-Mari Sipola

Englannin opettaja, luokanopettaja, KV-koordinaattori
Liminganlahden koulu, Liminka

eTwinning-lähettiläs

hanna-mari.sipola@edu.liminka.fi



Miten minä eTwinnaan?

- aiheet opetuksen sisällöistä: esim. kielissä sanastot inspiraationa (esim. ruokasanasto ja ainesanat – reseptien vaihto)
- laajenna muutenkin kouluun tehtävä projekti kansainväliseksi (kuvaa my day -video, jaa se eTwinning-projektina)
- hyödynnä yhteistyötä luokanopettajan tai muiden aineenopettajien kanssa
(esittelyjen kirjoitus englannin tunneilla, liikuntavideo luokanopettajan johdolla)
- valinnaisaineryhmät: enemmän aikaa soveltavaan toteuttamiseen
- HUOM! Ota oppilaat mukaan suunnitteluun ja toteuttamiseen



Rekisteröityminen

- eTwinning on alkanut vuonna 2005
- Nykyinen alusta on ollut käytössä vuodesta 2022
- Jos olet rekisteröitynyt ennen sitä, pitää luoda uudet tunnukset uuteen portaaliin
- selkeät ohjeet Opetushallituksen sivuilla: [Näin rekisteröidyt](#)

Pienten oppilaiden osallistaminen

Opettajan ohjaus ja tuki, ryhmien yhteiset tuotokset, oman äidinkielen käyttäminen apuna

- juhla/teemapäivät (joulu, pääsiäinen, Eurooppapäivä, Euroviisut...)
- postikortit
- laulu
- satu
- kuvia koulusta/koulun ympäristöstä
- sään vertailu
- maskotti, joka kiertää osallistuvissa maissa

Padlet
Hanna-Mari Sipola + 19 • kuukausi

HelloEurope

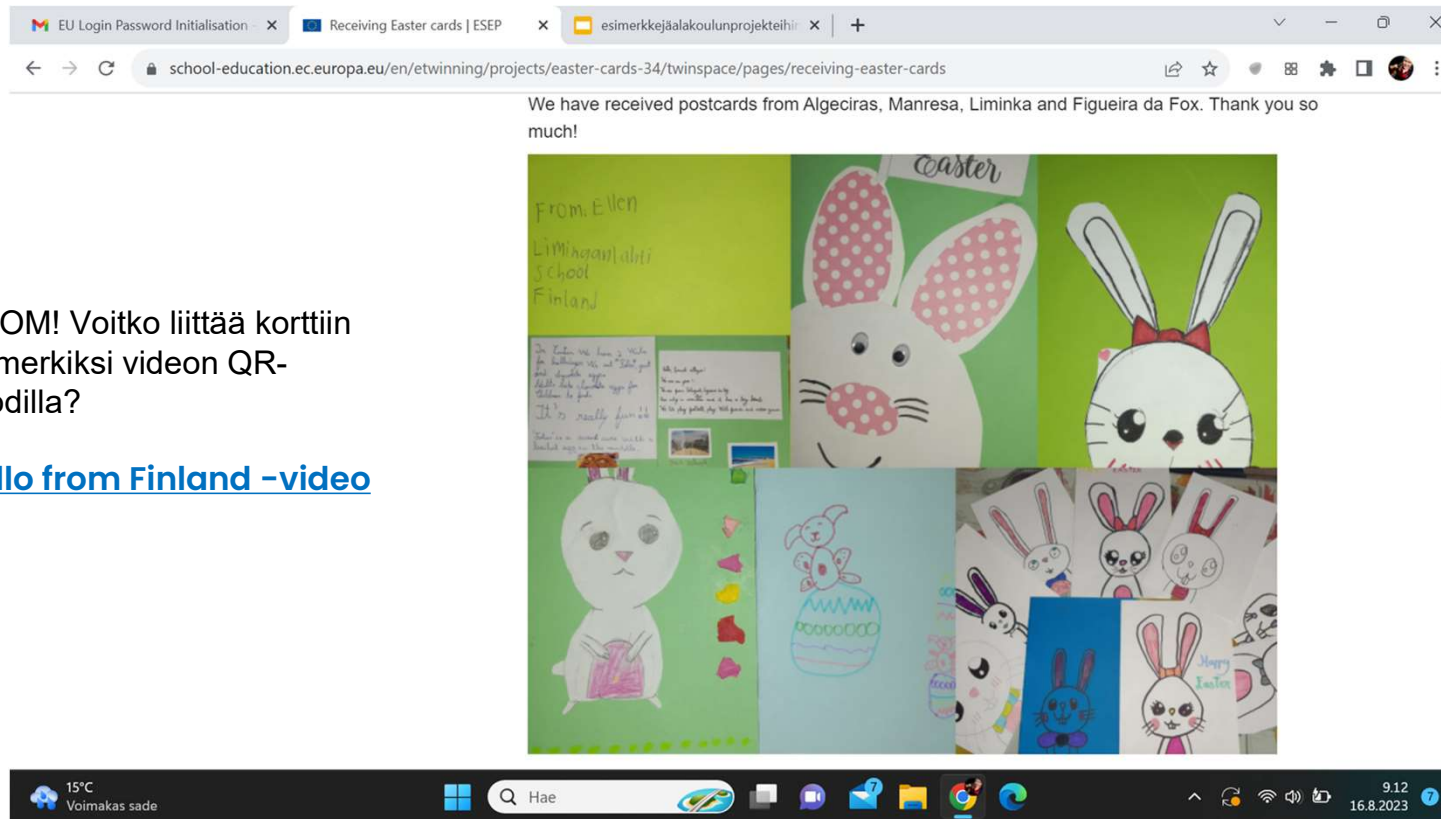
Add link your Europe Day -video on the Padlet map

Grönlanninmeri, Karanmeri, Norjanmeri, Grönlanti, Islanti, Ruotsi, Suomi, Venäjä, Norja, Valko-Venäjä, Saksaa, Itävalta, Irlanti, Espanja, Portugal, Marokko, Tunisia, Välimeri, Kreikka, Italia, Syyria, Irak, Iran, Afganistan, Pakistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Kirgisia, Kazakstan, Mongolia, Kiina, Pohjois-Atlantti

YouTube
Happy Europe Day from Finland!
2 likes, 0 comments

Blogi: Padlet-karttapohjan käyttäminen

Postikorttiprojekti



HUOM! Voitko liittää korttiin esimerkiksi videon QR-koodilla?

[Hello from Finland -video](#)



We welcome in GREECE
Santa from Finland

The two partner cities
are FLORINA (we see it
here from the top) and
DRAMA (where every
Christmas we enjoy
Oniroupoli - the village
of Santa)



GREECE

Book creator



Santa Claus from Finland sees the traditional houses of Florina by the river.

FLORINA

HI FROM SLOVAKIA! THIS IS OUR BLOG FROM SLOVAKIA.OUR CHARACTERS WERE IN CENTER OF KOŠICE.

They were in The Cathedral of St. Elisabeth. It is a famous gothic cathedral in Košice.

It is the Slovakia's largest church and one of the easternmost Gothic cathedrals in Europe.

The Cathedral of St.Elisabeth



Isompien alakoululaisten ja yläkoululaisten osallistaminen

Oppilaiden itsenäisempi työskentely, henkilökohtainen vuorovaikutus kumppaneiden kanssa

- esittelyt ja niihin kommentoiminen
- tietovisojen/tehtävien valmistaminen kumppaneille
- kirjeenvaihto/sähköpostin vaihto
- Videoiden kuvaaminen
- jatkotarinat
- yhdessä työskenteleminen ja suunnittelu
- yhteiset online-pelit
- online-tapaamiset

Tutustuminen ja kommunikointi

- vaihtuvat, ohjatut aiheet:
- kuka minä olen?
- harrastukseni
- minun päiväni
- minun kouluni
- paikallinen luonto
- sää
- juhlapäivien viettäminen

The screenshot shows a Padlet board with several student profiles. Each profile includes a cartoon avatar, a name, and a short text introduction. The profiles are arranged in a grid-like fashion. The browser tabs at the top indicate the user is on a Padlet page, with other tabs for 'OulustaMaailmalle.pptx', 'Erasmus weather teams', 'HelloEurope', and 'Weekly quiz question'. The system tray at the bottom shows the date as 30.1.2023 and the time as 17.44.

Beatriz
Hello!
I'm Leonor and I am 12 years old. I'm Portuguese and I study at Alexandre Herculano school in Santarém. In winter I use sweatshirts, trainers and jeans. I practise tennis and play guitar. I am scout.

Minni
Hello! I'm Beatriz and I am 13 years old. I'm Portuguese and I study at Alexandre Herculano school in Santarém. In winter I use sweatshirts, jackets and jeans. I practise ballroom dance and play violin. My

Aada
Hello! I'm Aada

Eedla

Duarte

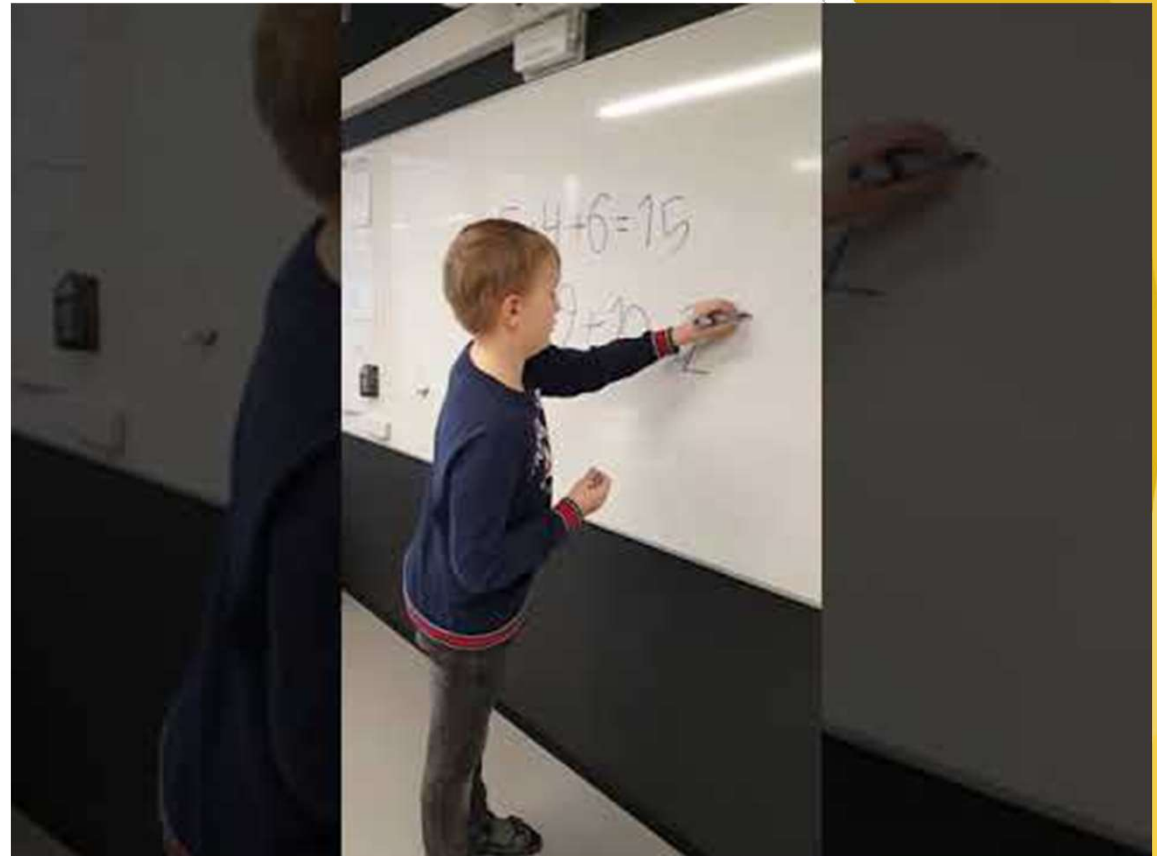
Venla
Hello,
I am Arthur I'm 12 years old. I'm for Belgium. My hobby is athletics and road cycling and cyclocross. I have 1 dog and 9 sheep

Viikon kysymys

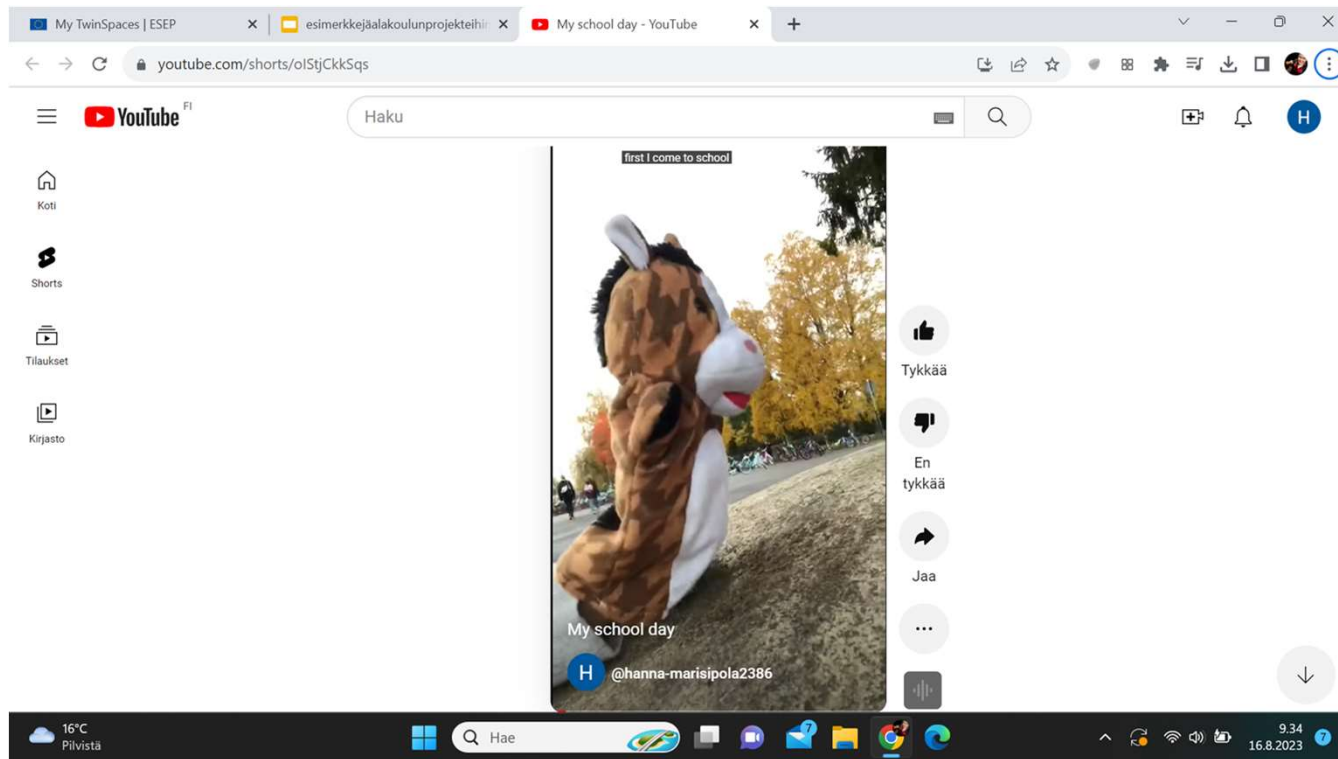
The screenshot shows a web browser window with several tabs: 'OulustaMaailmalle.pptx - Google...', 'Weekly quiz question', and 'HelloEurope'. The active page is a Padlet board with the URL 'padlet.com/Mme_Chailleau2/weekly-quiz-question-lzaeqpazy0dmq99'. The board has a light green background with a subtle pattern. A central card features a photo of Santa Claus and the text: 'Where in Finland can you meet Santa Claus every day of the year?'. Below the photo, it says 'visitfinland.com', 'Meet Santa Claus in the Finnish Lapland', and 'Extra: How far is that from our school in Liminka, Finland?'. The card is attributed to 'Hanna-Mari Sipola 2 kuukautta'. To the right of the card, there are icons for share, copy, star, and notifications. A red plus sign is at the bottom right of the board. At the bottom of the browser window, the Windows taskbar is visible, showing the search bar, task view, and system tray with the date '30.1.2023' and time '17.41'.

Jatkotarina

- jokainen kumppanimaa tuottaa tarinaan yhden osan edellisten pohjalta: videot, kirjallinen tuotos
- tarina muuttuu edetessään, on jännittävä odottaa tulevia jaksoja



My day/my school/my town



Vuoden 2024 teema: Hyvinvointi

1. Esittelyt Padletilla
2. My day -videoiden kuvaaminen:
3. Pieces of my heart
4. 30 ways to love yourself
5. What makes us happy? [Poems](#) and/or comics
6. My favourite (sport) activity: peliesittely ja säännöt videot
7. Healthy snack: Jaa terveellinen välipalaresepti ja valmista välipala
8. Health and wellbeing journal: [journal by Värinautit](#)
9. What is a good friend like? Kirjeiden/sähköpostin/viestien vaihtaminen



Aloitetaan



Etsi partneri



Käynnistä projekti



Projektinne saa automaattisesti suojatun työskentelytilan - **TwinSpace**



Kutsu mukaan mahdolliset muut kumppanit ja opettajat



Päätäkää yhdessä tavoitteet, työtavat ja välineet



<https://school-education.ec.europa.eu/en>

EN English

Log in

Create account

 Search

European School Education Platform

- Home
- About v
- Insights
- Professional development
- Recognition
- Networking
- eTwinning



VIDEO

Exploring outdoor learning

Examples of best practice from Tampere, Finland



EN English

Mail

Hanna-Mari SIPOLA

Search for content Search

European School Education Platform

Home

About

Insights

Professional development

Recognition

Networking

eTwinning



https://school-education.ec.europa.eu/en/networking

Home > Networking > Partner finding

Networking

Overview Schools & Organisations **Partner finding** People Projects

Partner finding

Add posting

Partner finding is a meeting point for schools and teachers interested in hosting mobility activities and taking part in them, such as teaching assignments, job shadowing or placements. Listings can be...

Show more

Partner finding

Partner finding is a meeting point for schools and teachers interested in hosting mobility activities and taking part in them, such as teaching assignments, job shadowing or placements. Listings can be...



Show more ▾

Erasmus+ quick filters

School education	Vocational Education & Training
Mobility activities	Jean Monnet
Small-scale partnerships	Cooperation partnerships

eTwinning quick filters

Age 0-6	Age 7-11
Age 12-15	Age 16-19



Search postings

Show filters

Posting type

eTwinning project idea ▾

Looking for

All ▾

Country

All ▾

Posting organisation type

All ▾

Language

All ▾

Topic

All ▾

Subject of teaching

All ▾

Vocational subject of teaching

All ▾

Age range

12 ▾ to 15 ▾

[Clear filters](#)



ETWINNING PROJECT IDEA (EUROPEAN)

The designers of school dreams

The project will involve students designing their ideal school environment, which could encompass various areas such as classrooms, school corridors, or outdoor spaces like gardens or relaxation areas. This interdisciplinary project will integrate concepts from mathematics, geometry, and...

Age range 11 - 13 Expires on 10.07.2024

Created on 10.04.2024 | Last edited on 10.04.2024



ETWINNING PROJECT IDEA (EUROPEAN)

Show me the most beautiful places in your country! (short term project)

You need 10 students. Each of them describe one place worth visiting in your country (around 10 basic sentences plus photo). The teacher collects students' writings and prepare presentation that is sent to the partner school.

Age range 12 - 14 Expires on 15.04.2024

Created on 09.04.2024 | Last edited on 09.04.2024

Posting details

* indicates a required field

PROJECT IDEA TYPE *

EUROPEAN

Organization *

Liminganlahden yhtenäiskoulu (38559)

Title *

Add title

Summary *

Add summary

400 characters

European School Education Platform

Home > Networking > People

Networking

Overview Schools & Organisations Partner finding **People** Projects

People



EN English



Hanna-Mari SIPOLA

European School Education Platform



Home

About

Insights

Professional development

Recognition

Networking

eTwinning

eTwinning

Overview

Rooms

Groups

My Projects

Support

Home > eTwinning

Overview

Quicklinks

- [Create a project](#)
- [Partner Finding](#)

Featured news

LOCAL NEWS | 26.March.2024 **FEATURED** Hide (X)



European School Education Platform-alustalla tehdään teknisiä huoltotöitä lähipäivinä - alkaen 26.3.2024


European School Education Platform-alustalla tehdään teknisiä huoltotöitä

Local news

26.03.2024

European School Education Platform-alustalla tehdään teknisiä huoltotöitä lähipäivinä - alkaen 26.3.2024

EUROPEAN NEWS | 03.April.2024 **FEATURED** Hide (X)



eTwinning for future teachers - Initial Teacher Education European Award 2024: Launch of applications

Project description

* indicates a required field

1. Introduction

For titles, use letters or numbers, not symbols such as "< >". As for the project's description, be clear and use keywords to help people find you.

Title *

Short description *

2. Project languages

Choose the languages that will be used in this project.

Languages *

3. Pupils

Select how many pupils altogether are going to participate in the project and the age range of pupils.

Number of pupils *

Ages taught from *

Ages taught to *

4. Subjects related to the project

Subjects

Optional if you select a 'Vocational subject'.

Vocational subjects

Optional if you select a 'Subject'.

5. Key competences

Select the key competences that define this project.

Key competences *

6. Aims *

Try to be specific, particularly in terms of competences and skills you hope your pupils will gain through this project. Refrain from stating too abstract concepts such as "European dimension of education" or "Intercultural communication".

7. Work process *

State how you intend to work with your partner schools and how responsibilities are shared. Give an approximate calendar of activities. state how frequently you will work with your



EN English

Mail

Hanna-Mari SIPOLA ^

Search for content Search

European School Education Platform



Home | About v | Insights | Professional development | ke

- Notifications
- My Dashboard
- My TwinSpaces**
- My Groups
- My Profile
- Log out

eTwinning

Home > My TwinSpaces

My TwinSpaces

Active Archived Closed



TwinSpace harjoittelua varten

Tuleeko tähän jotain koodia, jos teen riviväliä? Miltä tämä...



Weekly cultural quiz question



Easter cards



Koulutus TwinSpace



You got a friend in me - Finland and Denmark



Game Wheel

Teacher bulletin

Create post

Quicklinks



- ➔ Chat room
- ➔ Create online meeting
- ➔ Create discussion

Updates

Add new update

Filter results

Filter by: All updates

-  **Hanna-Mari SIPOLA** has created a new forum thread **30 ways to love yourself**
🕒 1 month ago
-  **Hanna-Mari SIPOLA** has created a new page **30 ways to love yourself**
🕒 1 month ago

Pages

[Create page](#) [More options](#)

- 1 **Introductions**
- 2 What makes me feel good?
- 3 My day
- 4 The pieces of my heart
- 5 30 ways to love yourself

Introductions

Created by **Hanna-Mari SIPOLA**
Last updated by **Hanna-Mari SIPOLA** 2 months 3 weeks ago

[Page options](#)



You can go ice swimming here.

Lisää kommentti



Many Finnish people like skiing. The nature is beautiful in the winter, but the temperatures can be very cold. This winter it has been even -34c.

Lisää kommentti



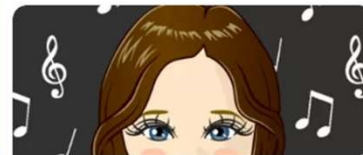
We live in Liminka in Northern Finland, but not in Lapland. We have a lot of snow in the winter and can even walk on the sea as in this photo. Liminka bay is famous for birds. A lot of birds stop here in the spring and the autumn when they fly from north to south and back.

Lisää kommentti

im pyry



Jessica



josefiina



The pieces of my heart

Save changes Preview Cancel

Page content *

Title *

The pieces of my heart

Add content

Select content type

Text content

Add content

Parent page

No parent page

Visibility

- Just me and administrators (draft)
- Everyone on the internet (public)
- TwinSpace members

Permissions

Select which roles are allowed to edit this page

- Teacher Administrator

The pieces of my heart

[Save changes](#) [Preview](#) [Cancel](#)

Text *

Paragraph v [List] v A² v A₂ v A v [Color] v [Background] v | **B** *I* U ~~S~~ | *I*_x x²
x₂ Ω v [List] v [List] v [List] | ↶ ↷ [Source] | [Link] | ::= ½= v | “ ” [Image]

[About text formats](#) ?

- Pupil
- Expert
- Observer
- Visitor

Discussion *

A thread will be created in the forum.

Allow v


[Go to discussion](#)

Version history


Only five versions will be recorded.
The newest will replace the oldest

Home > Penpals > Friendly Wellbeing > Materials

Materials



Images



Videos



Files

Forum

New discussion

More Options ⋮


Search by keywords

Page discussions ⋮


3 threads 0 replies

Home > Penpals > Friendly Wellbeing > Online meetings

Online meetings



Meetings



Chat room

Channels

- 🇪🇺 # european_network_of_et... 1
- 🇰🇪 # koulutus_twinspace_142439
- 🇫🇮 # friendly_wellbeing_172450
- 🇮🇹 # you_got_a_friend_in_me... 1
- 🇹🇫 # twinspace_harjoittelua_v... 1
- 🇪🇺 # easter_cards_142149 1
- 🌍 # let_s_travel_127940
- 🏠 # let_s_get_to_know_each_oth...
- 📅 # weekly_cultural_quiz_que... 1
- 🎄 # let_s_christmas____1293... 1

Direct messages

rocket.chat
Powered by Rocket.Chat
Community

F # friendly_wellbeing_172450 ☆



Start of conversation

9. helmikuuta 2024

- S** **SIP Administrator** @sip-a... changed room description to: <p>Finnish and Italian pupils learning to know each other, writing letters and s... 08.25
- S** **SIP Administrator** @sip-administrator added nsipolha 08.25
- S** **SIP Administrator** @sip-administrator set nsipolha as moderator 08.25

Message #Friendly_Wellbeing_172450

🗿 | **B** *I* 🗑️ </> 📄 *f* 🗣️ 📷 📎 +

Members

Add/Invite members ⋮

Export invited pupils ⬇️

 **2 Teachers**
1 online

 **0 Pupils**
0 online

 **0 Guests**
0 online

Go to chat room

Search by keywords Search

Show filters

Home > Penpals > Friendly Wellbeing > Members > Add pupils > Add new pupils

Add new pupils

Generate passwords

Show passwords

First name	Last name	Username	Password	Role	Action
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Pupil <input type="text" value="v"/>	Add pupil

Lisää tietoa ja koulutuksia

[Opetushallituksen koulutuskalenteri](#)

[Opetushallituksen eTwinning-sivusto](#)

[Opetushallituksen YouTube-kanava](#)



Mistä eTwinning löytyy?

Oma kirjautuminen:

<https://school-education.ec.europa.eu/en>

Oppilaiden kirjautuminen:

<https://school-education.ec.europa.eu/en/pupil-login>



Kiitos!

Ota rohkeasti yhteyttä, jos tulee kysyttävää

hanna-mari.sipola@edu.liminka.fi

